

39/2-11  
30. JÚN 2011

**DODATOK č. 1**  
**k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0267-10**  
**na základe spolupráce medzi Parazitologickým ústavom SAV a Virologickým**  
**ústavom SAV na rok 2011**

**Parazitologický ústav SAV**

Hlinkova 3

04001 Košice

IČO: 00586951

Bankové spojenie: 7000253392/8180

v zastúpení: Doc. MVDr. Branislav Peťko, CSc., riaditeľ

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Doc. RNDr. Michal Stanko, DrSc. vedúci vedecký pracovník

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

**a**

**Virologický ústav SAV**

Dúbravská cesta 9

845 06, Bratislava

IČO: 166651

DIČ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000000862/8180

v zastúpení: MVDr. Juraj Kopáček, DrSc., riaditeľ

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: RNDr. Boris Klempa, PhD., samostatný vedecký pracovník

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

**I. Úvodné ustanovenie**

1. Dňa 26.4.2011 uzavreli Agentúra na podporu výskumu a vývoja (APVV) a Parazitologickým ústavom SAV (PaÚ SAV) Zmluvu o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0267-10, z ktorej vychádza tento dodatok č. 1 medzi Virologickým ústavom SAV (VÚ SAV) a Parazitologickým ústavom SAV (PaÚ SAV)

**II. Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany APVV a ÚZ SAV sa dohodli v súlade s článkom II. ods. 5 Zmluvy a v spojení s článkom II. ods. 1 tohto Dodatku na nasledovnom:

a) APVV agentúra poskytla na obdobie roka 2011 príjemcovi podporu na bežné výdavky v celkovej výške 47 550 € (slovom „štyridsaťsedemtisícpäťstopäťdesiat eur“)

2. z toho PaÚ SAV poskytne VÚ SAV podľa vopred vypracovaného a schváleného rozpočtu podporu na bežné výdavky v roku 2011 v celkovej výške 6.650 € (slovom „šesttisícšesťdesiat eur“).

c) Finančné prostriedky poskytne Parazitologický ústav SAV príjemcovi na osobitný neúročený účet č. 7000000862/8180 zriadený na tento účel v Štátnej pokladni.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu (alebo úhradu) doteraz vynaložených nákladov súvisiacich s riešením projektu, pokiaľ sa tieto financovali v tom istom rozpočtovom roku z prostriedkov príjemcu.

### III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti.

2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Košiciach, dňa 9.6.2011

Doc. MVDr. Branislav Petko, DrSc.  
riaditeľ Parazitologického ústavu SAV



V Bratislave, dňa 23.06.2011

MVDr. Juraj Kopáček, DrSc.  
riaditeľ Virologického ústavu SAV